



Sans fil Riveteuse R2B1 Guide facile

Merci d'avoir acheté la riveteuse sans fil de marque LOBSTER.

Manuel d'instructions

- Le manuel d'instructions n'est pas inclus avec le produit. Pour assurer un fonctionnement correct, veuillez lire attentivement le guide facile (ce manuel) et le manuel d'instructions disponibles sur le site Web suivant et conservez-les pour référence ultérieure.
<https://www.lobtex.co.jp/english/products/tabid/153/pdid/E-R2B1/catid/108/Default.aspx>
- After reading this manual, keep it in a safe place together with the machine.



For smartphone

● Introduction

- Cette machine est un outil dédié au rivetage aveugle utilisé pour caler et serrer les rivets de la marque LOBSTER. Cette machine n'est pas conçue, fabriquée ou vendue pour d'autres usages.
- Utilisez des rivets avec les spécifications et la résistance pour lesquelles vous avez mené une discussion de conception complète.

1 Guide facile et manuel d'instructions

Les instructions d'utilisation de ces outils sont réparties dans ce manuel et dans le manuel d'instructions. Veuillez vous référer à ce manuel ou manuel d'instructions selon les informations dont vous avez besoin.

| | |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Contenu du Guide facile | • Précautions de sécurité • Noms des pièces • N° de série • Contenu de l'ensemble |
| Contenu du manuel d'instructions | • "Guide facile (ce document)" • Spécifications • Préparation avant utilisation • Procédure de travail • Points de maintenance et d'inspection • Dépannage • Schéma éclaté • Liste des pièces • Comment stocker • Comment commander des pièces |

2 Notes IMPORTANTES

- Lisez attentivement ce manuel et le manuel d'instructions avant d'utiliser cet outil. Suivez les instructions du manuel d'instructions pour manipuler cet outil, remplacer les accessoires ou remplacer les pièces si nécessaire.
- Si vous avez des questions concernant ce manuel et le manuel d'instructions, contactez le revendeur « LOBSTER » où vous avez acheté l'outil.
- Il est impossible de prévoir tous les dangers potentiels et de les décrire dans ce manuel et le manuel d'instructions. Vous devez utiliser cet outil en faisant attention à la sécurité ainsi qu'en observant les instructions de ce manuel et du manuel d'instructions.
- Ce manuel et le manuel d'instructions sont traduits du japonais, sa langue d'origine. Il est de votre responsabilité de bien comprendre le contenu de ce manuel et du manuel d'instructions avant d'utiliser l'équipement décrit.
- LOBTEX CO., LTD. détient les droits d'auteur de ce manuel et du manuel d'instructions. Il est interdit de publier, copier ou traduire dans une autre langue sans autorisation préalable.

3 Désistement

- Nous n'indemnisrons pas les dommages et la perte de profit directement ou indirectement causés par une mauvaise utilisation, un abus, une modification non autorisée, etc. de cette machine, ni ne garantirons le rivet, y compris sa résistance.
- Nous ne serons en aucun cas tenus responsables de tout dommage ou problème causé par une modification non approuvée par écrit par nous.
- Nous ne serons en aucun cas tenus responsables de tout dommage ou problème causé par l'utilisation de pièces autres que les pièces recommandées.

LOBTEX CO., LTD.

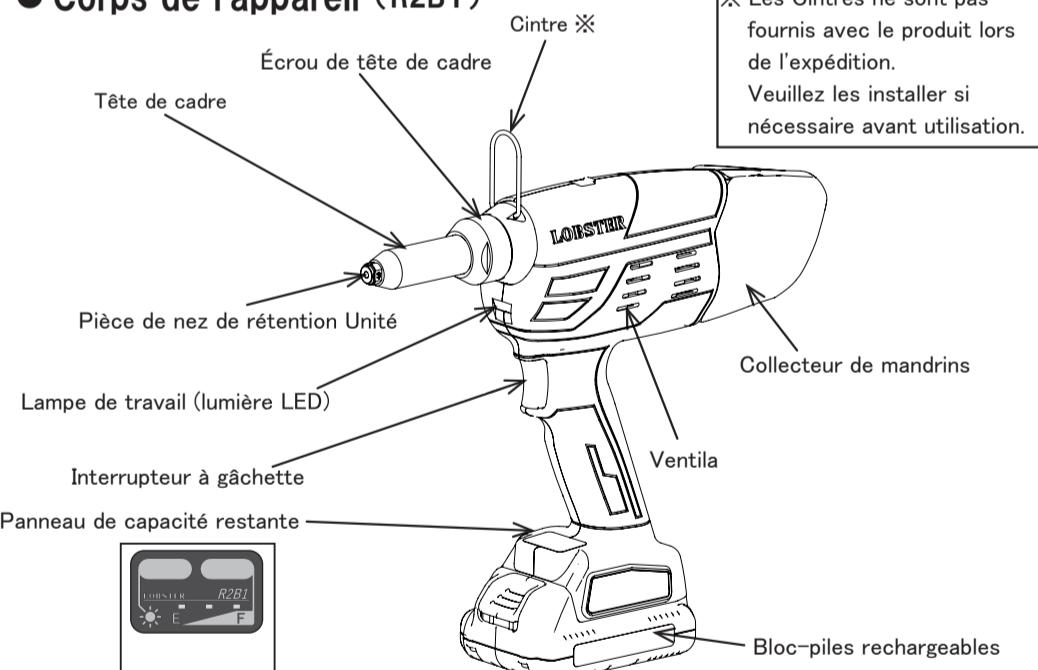
Centre d'appels Tel: +81-72-980-1111 Fax: +81-72-980-1166

12-8 Shijo-cho, Higashi-Osaka City, Osaka
579-8053, Japan

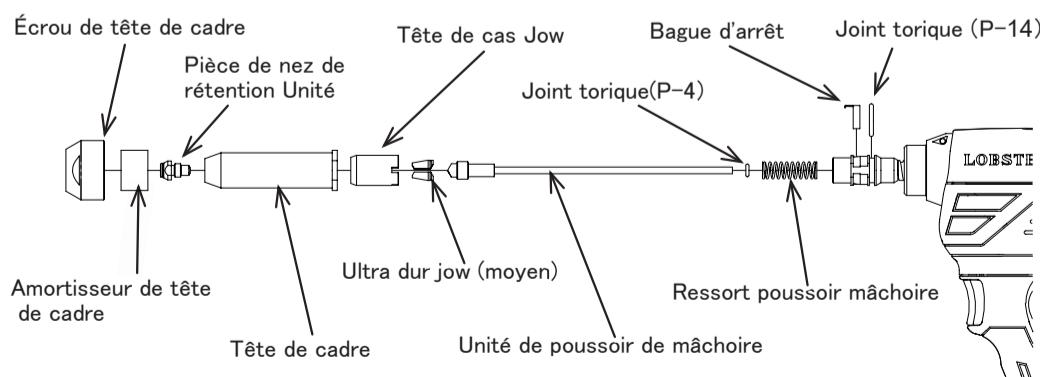
Website <https://www.lobtex.co.jp/>
No.RCR2B1S03100

● Les noms des composants

● Corps de l'appareil (R2B1)



● Interior of frame head (R2B1)



● Numéro de série

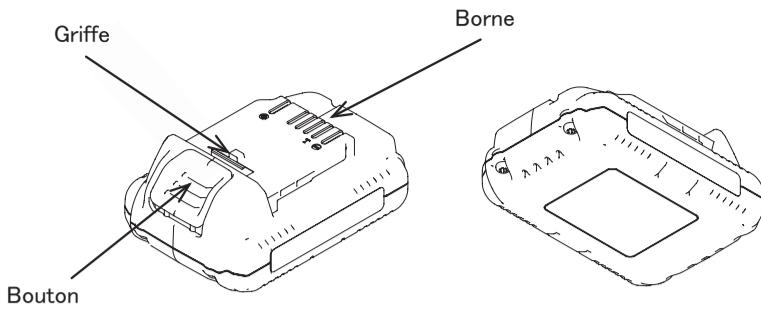
* Le numéro de série du riveteuse sans fil est indiqué au bas de l'appareil sous la forme de trois lettres et cinq chiffres.

Comment lire la date de fabrication

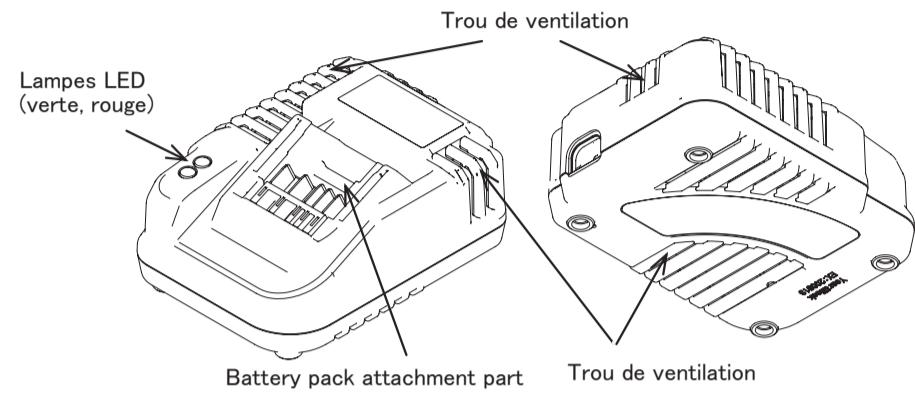
| Année/mois de fabrication | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| Code | A | B | M | N | K | W | T | Y | U | O | L | Z |

Example) 2 0 ② ③ Année ③ Mois
↓ ↓ M M → BMMOOOOO

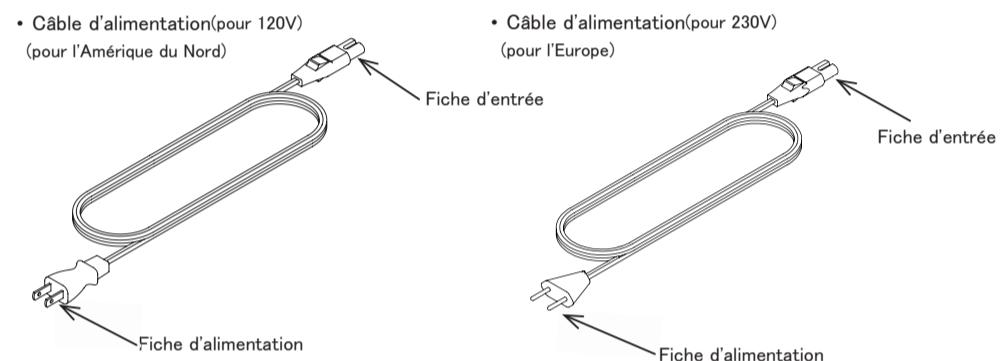
● Pack batterie



● Charger



● Cable d'alimentation

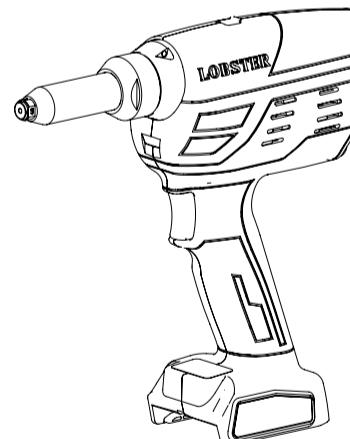


※ Le câble correspondant au modèle est inclus.

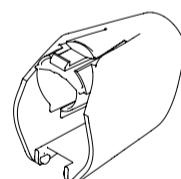
● Contenu du set

Veuillez vérifier que tous les éléments suivants, y compris le riveteur sans fil, se trouvent dans le coffret dédié. Nous avons pris toutes les précautions nécessaires lors de l'emballage, mais en cas de manquant, veuillez contacter le revendeur chez qui vous avez effectué votre achat ou notre centre d'appel. Selon le produit, des consignes non mentionnées ci-dessous peuvent être incluses dans l'emballage. Veuillez les consulter lors de l'utilisation ou de l'entretien du produit.

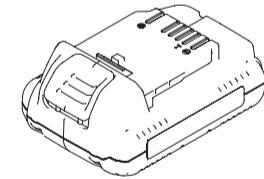
1. Sans fil Riveteuse R2B1



2. Collecteur de mandrins



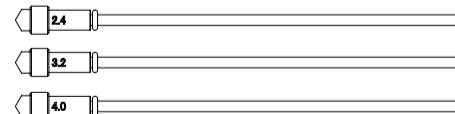
3. Pack batterie



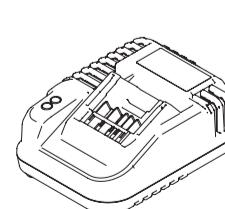
4. Pièce de nez de rétention Unité



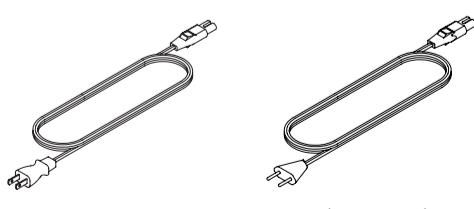
5. Unité de pousoir de mâchoire



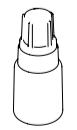
6. Charger



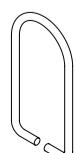
7. Câble d'alimentation (pour 120V or 230V)



8. lubrifiant



9. Cintre



10. Guide facile (ce papier) Anglais, Français 1ea



● Précautions de sécurité



◆ Avant d'utiliser cette machine, lisez toutes les "Consignes de sécurité" ci-dessous pour bien les comprendre afin d'utiliser correctement et en toute sécurité cette machine.



◆ Lors de l'utilisation de cette machine, assurez-vous de porter des lunettes de protection. Le non-respect de ces instructions peut vous blesser lorsque le mandrin d'un rivet coupé sort.

Explication de l'affichage

AVERTISSEMENT

Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si cette machine n'est pas manipulée correctement, peut entraîner la mort ou des blessures graves de l'utilisateur.

ATTENTION

Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si cette machine n'est pas manipulée correctement, pourrait entraîner des blessures de l'utilisateur ou des dommages matériels uniquement.

Notez que même un problème classé comme **ATTENTION** peut entraîner des conséquences graves. Comme les instructions des deux catégories décrivent des questions importantes, veillez à respecter toutes les précautions de sécurité.

◆ Après avoir lu ce document, assurez-vous de le garder à portée de main afin que l'utilisateur puisse s'y référer à tout moment.

⚠ AVERTISSEMENT

- Pendant le chargement de la batterie, si le chargement n'est pas terminé même lorsque le temps de chargement spécifié s'est écoulé, arrêtez le chargement.
 - Consultez le magasin où vous avez acheté cette machine ou nous. Si la charge se poursuit dans ces conditions, un accident ou des blessures peuvent en résulter.
- Si vous avez observé une anomalie de la batterie, y compris une odeur anormale, une génération de chaleur, une décoloration et une déformation, arrêtez immédiatement la machine et retirez la batterie de cette machine ou de ce chargeur.
 - Si vous continuez à utiliser cette machine dans ces conditions, un accident ou des blessures peuvent en résulter.
- Utilisez cette machine en la connectant à une source d'alimentation avec une indication de la puissance nominale.
 - N'utilisez pas cette machine en la connectant à une source de courant continu, un générateur de puissance du moteur ou un transformateur ou un appareil similaire tel qu'un transformateur de potentiel et un amplificateur. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une génération de chaleur anormale et un incendie.
- Chargez la batterie dans un endroit bien ventilé.
 - Ne couvrez pas la batterie ou le chargeur avec un chiffon ou similaire pendant la charge. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la génération de chaleur, de fumée et un incendie.
- Si une anomalie telle que de la fumée et une odeur anormale s'est produite lors de l'utilisation du chargeur, arrêtez immédiatement de l'utiliser et débranchez la fiche d'alimentation de la prise.
 - Consultez le magasin où vous avez acheté cette machine ou nous. L'utilisation du chargeur dans ces conditions peut provoquer un accident ou des blessures.
- Si le liquide de la batterie fuit ou si une odeur anormale se produit, arrêtez immédiatement d'utiliser la machine et gardez la batterie loin du feu.
 - Consultez le magasin où vous avez acheté cette machine ou nous. L'utilisation de la batterie dans ces conditions peut provoquer un accident ou des blessures.
- Manipulez la batterie et le chargeur avec soin.
 - Ne laissez pas tomber la batterie et le chargeur et ne leur donnez pas un choc violent. Si le boîtier extérieur est cassé, n'utilisez pas la batterie ou le chargeur. Le non-respect de ces instructions peut provoquer un choc électrique, de la fumée, un incendie, un éclatement ou tout autre accident.
 - Ne démontez pas et ne modifiez pas la batterie et le chargeur. Le non-respect de ces instructions peut provoquer un choc électrique, de la fumée, un incendie, un éclatement ou tout autre accident.
 - Le non-respect de ces instructions peut provoquer un accident ou des blessures.
- Si le liquide de la batterie a fui, ne le touchez pas à mains nues, mais prenez les mesures suivantes.
 - Si le liquide de la batterie pénètre dans votre œil, vous pourriez devenir malvoyant dans un œil. Dans ce cas, ne vous frottez pas les yeux, mais lavez-les immédiatement à l'eau claire puis consultez un médecin.
 - Si le liquide de la batterie entre en contact avec votre corps ou votre tissu, une inflammation de la peau ou des blessures peuvent en résulter. Lavez suffisamment le liquide à l'eau claire, puis consultez un médecin.
 - Arrêtez d'utiliser une batterie dont le liquide de la batterie s'est échappé et ne la mettez pas à proximité du feu. Consultez immédiatement le magasin où vous avez acheté cette machine.
- Insérez la fiche d'alimentation à fond.
 - Si l'insertion est insuffisante, un choc électrique ou la génération de chaleur peut provoquer un incendie. N'utilisez pas une fiche endommagée et une prise lâche.
- Si une anomalie, telle qu'un dysfonctionnement, une génération de chaleur, de la fumée ou un son normal est observée pendant l'utilisation, retirez immédiatement la batterie et arrêtez d'utiliser cette machine.
 - Consultez le magasin où vous avez acheté cette machine ou nous. L'utilisation de la batterie dans ces conditions peut provoquer un accident ou des blessures.



Obliga
toire

⚠ AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas et ne chargez pas cette machine sous la pluie ou dans un endroit humide ou mouillé.
 - Le non-respect de ces instructions peut provoquer un choc électrique, une génération de chaleur, de la fumée, un incendie, un éclatement ou tout autre accident.
- Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec une main mouillée.
 - Le non-respect de ces instructions peut provoquer un choc électrique.
- N'utilisez pas cette machine lorsque vous êtes fatigué, ivre ou lorsque votre capacité à bouger et à penser est dégradée en raison de médicaments de traitement ou d'autres facteurs.
 - Le non-respect de ces instructions peut provoquer un accident grave ou des blessures.
- Ne modifiez pas cette machine. Ne la démontez pas et ne la réparez pas vous-même.
 - Cette machine étant conforme aux normes de sécurité applicables, ne la modifiez pas.
 - Pour la réparation, assurez-vous de consulter le magasin où vous avez acheté cette machine ou nous.
- La réparation de cette machine par vous-même peut entraîner un accident ou des blessures.
- N'utilisez pas et ne stockez pas cette machine dans un endroit très sale ou poussiéreux.
 - L'entrée de poussière ou similaire dans cette machine peut provoquer un accident tel que la génération de chaleur, la fumée et le feu.
- Ne dirigez pas la pointe de la riveteuse vers vous ou une autre personne.
 - Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures lorsqu'un ressort sort soudainement.
- Ne pas utiliser cette machine sans fixer le collecteur de mandrin (réservoir pour mandrin usagé).
 - Le non-respect de ces instructions peut entraîner un accident ou des blessures lorsque le mandrin d'un rivet éclate.
- Ne pas riveter un rivet d'un diamètre autre que le diamètre de rivet applicable.
 - Le non-respect de ces instructions peut provoquer un accident ou des blessures.
- Ne regardez pas dans le trou du nez ou du tuyau d'éjection.
 - Le mandrin d'un rivet coupé peut jaillir et causer des blessures.
- Lorsque la fumée est générée, n'inhaliez pas la fumée.
 - Le non-respect de ces instructions peut nuire à votre corps.
- Ne couvrez pas l'orifice de ventilation.
 - Si vous ne suivez pas ces instructions, vous risquez de vous brûler ou de provoquer un échauffement anormal de la machine, pouvant entraîner un incendie.
- Ne laissez pas le vent chaud du trou de ventilation souffler directement sur votre peau.
 - Lorsque l'air devient chaud, vous risquez de vous brûler.
- Ne touchez pas une pièce métallique immédiatement après le travail.
 - Comme l'air est devenu chaud, vous pouvez vous brûler.

⚠ ATTENTION

- Prenez soin du chargeur.
 - Inspectez régulièrement le câble d'alimentation du chargeur et, s'il est endommagé, demandez au magasin où vous avez acheté cette machine ou à nous de réparer. Le non-respect de ces instructions peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit.
 - Si vous utilisez une rallonge, inspectez-la périodiquement et, si elle est endommagée, remplacez-la par une neuve. Le non-respect de ces instructions peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit, pouvant entraîner un incendie.
- Si vous n'utilisez pas le chargeur, débranchez la fiche d'alimentation du chargeur de la prise.
 - Cela évite les accidents tels que les chocs électriques et les incendies.
- Essuyez la poussière et la saleté accumulées sur la fiche d'alimentation et la prise avec un chiffon sec.
 - Cela évite les accidents tels que les chocs électriques et les incendies.
- Lorsque la charge n'est pas en cours, retirez la batterie du chargeur.
 - Cela évite les accidents tels que les chocs électriques et les incendies.
- Lorsque vous débranchez la fiche d'alimentation, assurez-vous de tenir la fiche d'alimentation, pas le cordon.
 - Débrancher la fiche d'alimentation en tenant le cordon peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit.
- Utilisez une rallonge qui convient à l'environnement d'utilisation.
 - Lorsque vous chargez la batterie à l'extérieur, utilisez un code cablage ou une rallonge de câble cabtire.
- Faites attention lors du travail.
 - Lorsque vous utilisez un outil, travaillez avec soin tout en faisant attention à la méthode de manipulation, à la méthode de travail et à la situation environnante. Une action inconsidérée peut provoquer un accident ou des blessures.
 - Utilisez le bon sens.
 - Une action irréfléchie peut entraîner un accident ou des blessures.
 - N'utilisez pas cette machine lorsque vous êtes fatigué. Le non-respect de ces instructions peut provoquer un accident ou des blessures.

⚠ ATTENTION

- Vérifiez s'il y a une pièce endommagée.
 - Vérifiez soigneusement cette machine avant utilisation pour tout dommage et vérifiez si cette machine fonctionne normalement et remplit ses fonctions spécifiques.
 - Vérifiez la pièce mobile pour l'état d'installation, les pièces pour les dommages et tous les autres composants qui affectent le fonctionnement pour une anomalie.
 - Si cette machine ne peut pas être démarrée ou arrêtée par le biais de l'interrupteur à détenture, arrêtez d'utiliser cette machine. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un accident ou des blessures lors d'une action anormale.
- Lorsque vous n'utilisez pas cette machine, rangez-la correctement.
 - Rangez cette machine dans un endroit sec, à une hauteur hors de portée des enfants ou verrouillable avec une clé. Le non-respect de ces instructions peut provoquer un accident ou des blessures.
- Gardez toujours le lieu de travail propre et bien rangé.
 - Un espace ou un établi en désordre peut provoquer un accident.
- Pendant la foudre, ne chargez pas la batterie et débranchez la fiche d'alimentation de la prise.
 - Le non-respect de ces instructions peut entraîner une défaillance, un accident ou des blessures dus à la foudre.
- Travaillez avec des vêtements appropriés.
 - Couvrez les cheveux longs avec une casquette, un couvre-cheveux ou similaire, et ne portez pas de vêtements amples, d'accessoires tels que des colliers et autres. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un enchevêtrement avec cette machine, pouvant entraîner des blessures.
- Lors de la première utilisation de cette machine après son achat, si une grande quantité de rouille, des dommages, une odeur anormale, une génération de chaleur anormale ou d'autres anomalies sont observées, arrêtez d'utiliser la machine.
 - Consultez le magasin où vous avez acheté cette machine ou nous. L'utilisation de la batterie dans ces conditions peut provoquer un accident ou des blessures.

- Lorsque vous travaillez en hauteur, vérifiez que personne n'est en dessous de vous.
 - Le non-respect de ces instructions peut entraîner un accident dû à la chute de matériel, de cette machine ou du mandrin d'un rivet coupé.
- Lorsque le corps de la machine est devenu chaud, suspendez le travail et, une fois le corps de la machine refroidi, reprenez le travail.
 - Le non-respect de cette instruction peut vous brûler.
- Ne manipulez pas grossièrement le câble d'alimentation du chargeur.
 - Ne transportez pas le chargeur en tenant le câble d'alimentation ou retirez la fiche de la prise en tirant sur le câble d'alimentation.
 - Ne placez pas le câble d'alimentation près de la chaleur, de l'huile ou d'un objet pointu.
 - Sélectionnez soigneusement l'emplacement de charge afin que le câble d'alimentation ne soit pas foulé, accroché ou endommagé en raison d'une force excessive. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique ou une incendie en raison d'un court-circuit.
- Ne stockez pas cette machine dans un endroit où la température ambiante pourrait monter à 50 °C ou plus (boîte métallique, automobile en été, etc.).
 - Un tel environnement peut entraîner une détérioration de la machine ainsi qu'un choc électrique, une génération de chaleur, de la fumée, un incendie, un éclatement ou tout autre accident.
- N'utilisez pas cette machine avec force.
 - Pour effectuer un travail en toute sécurité et efficacement, travaillez à une vitesse qui convient à vos capacités. L'utilisation de cette machine au-delà de vos capacités peut provoquer un accident.
 - N'utilisez pas cette machine avec force, ce qui entraînerait le blocage du moteur.
 - Le non-respect de ces instructions peut provoquer une génération de chaleur, de la fumée ou un incendie.
- Ne travaillez pas dans une posture non naturelle.
 - Plantez toujours vos pieds sur le sol et gardez une position équilibrée. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une chute, pouvant entraîner un accident ou des blessures.
- Ne faites pas faire fonctionner cette machine avec sa tête de châssis démontée.
 - Le non-respect de ces instructions peut provoquer un pincement du doigt, pouvant entraîner des blessures.
- Ne dispersiez pas les mandrins de rivets coupés.
 - Si les mandrins sont dispersés, un accident ou des blessures peuvent survenir.
- Ne laissez pas une lumière LED irradier directement vos yeux.
 - Si une lumière LED irradie continuellement vos yeux, vos yeux peuvent être endommagés.
- Ne placez pas d'enfants près de cette machine. Ne laissez pas d'autres personnes que le travailleur toucher l'outil, le chargeur et le câble d'alimentation.
 - Le non-respect de ces instructions peut provoquer un problème, un accident ou des blessures.
- N'utilisez pas cette machine avec de l'huile ou d'autres substances inutiles.
 - Le non-respect de cette instruction peut entraîner la chute de cette machine, pouvant entraîner un accident.
 - En entrée d'huile ou d'une autre substance dans cette machine peut provoquer un choc électrique, de la fumée, la production de chaleur, un incendie ou un éclatement. Essuyez l'huile et les autres substances avec un chiffon sec ou similaire.



Obliga
toire



Interdi
ction